Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieffektivitet / Manuell - Energieffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF		
S	BEKO		
M	CTB 6250 XH		
AEC	107,1	kWh/a	
EEC	E		
FDE	8,5		
FDEC	E		
LE	2,0	lux/Watt	
LEC	G		
GFE	77,0	%	
GFEC	C		
Qmin	220	m3/h	
Qmax	420	m3/h	
Qboost	N/A	m3/h	
SPEmin	57	dbA	
SPEmax	69	dbA	
SPEboost	N/A	dbA	
P0	0,00	Watt	
Ps	N/A	Watt	
	PI		
f	1,7		
EEI	102,0		
Qbep	188,0	m3/h	
Pbep	174	Pa	
Qmax	420	m3/h	
Wbep	107,0	W	
WI	56,0	W	
Emiddle	113	lux	
Lwa	69	dBA	

Order: **000003780409**

Material: **110.0335.999**

WorkCenter: **TRKLS001**

	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsbladet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējumā saskaņā ar 65/2014
S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaratoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaratoimittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuosiluinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieffektivitetsklass	Energieffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flytdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flytdynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia lumínosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhususe	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklass	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuksen eroituskeen	Fettfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatuksen eroitusasteen luokka	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster minimale snelheid	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftstrømmen ved minimum hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsmængde ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftstrømmen ved maksimum hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsmængde ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftstrømmen ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftstrømsmængde ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in una velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans une vitesse minimum	Emission der A-gewogen geluidsterkte Schallleistung in de laagste geluidssnelheid	Emissie van de A-gewogen geluidssterkte in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-vekt ljudeksttilslipp ved minimum hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	Звукоизучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in una velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogen geluidsterkte Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissie van de A-gewogen geluidssterkte in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-vekt ljudeksttilslipp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	Звукоизучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in una velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsterkte Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	Emissie van de A-gewogen geluidssterkte in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-vekt ljudeksttilslipp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa intensiivinopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed	Звукоизучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātajā ātrumā
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i frånläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Forbrugen af energi i tilstanden "slukket"	Потребление тока в режиме выкл (off)	Tolitarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo espera	Effektförbrukning i standby läge	Effektforbruk i hvilestilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	**Informazioni aggiuntive secondo 66/2014**	**Additional information according to 66/2014**	**Informations supplémentaires selon 66/2014**	**Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014**	**Extra informatie volgens 66/2014**	**Información adicional conforme a 66/2014**	**Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014**	**Tilläggsuppgifter enligt 66/2014**	**Ekstrauopplysninger iht. 66/2014**	**Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti**	**Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014**	**Дополнительная информация в соответствии с 66/2014**	**Lisateave vastavalt 66/2014**	**Papildus informācija saskaņā ar 66/2014**
F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieffektivitetsindeks	Energieffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Mesure de l'air à la meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa plūsmas ātrums vispārēji efektīvākajā punktā
Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmåle ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa spiediens vispārēji efektīvākajā punktā
Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekoptag i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērīta elektriskā jauda ieeja vispārēji efektīvākajā punktā
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningssystemet	Nominell effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustussüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning för ytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over kjøttflyttpen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets middelbelysstyrke	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustussüsteemi keskmine valgustugevus pliidipaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz galda virsmas
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungspegel bei höchster Stufe	Geluidsvermogensniveau u in hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektnivå vid maximinställning	Lydeffektnivå ved høyeste innstilling	Äänitehotaso suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукового давления при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma.
	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o pulirli / filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	**ENERGY SAVING TIPS** 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control humidity and remove cooking odor 2) Use boost speed only when is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease filtering and odour efficiency.	**CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE** 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de la cuisine 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	**RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG** 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Stufe einschalten, um die Feuchtigkeit abgesaugt und Kochgerüche beseitigt werden 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. 4) Hour fast filter/de filters van de afzuigkap schoon om de verlitteringe- en geurfilteringefficiëntie te optimaliseren.	**TIPS VOOR ENERGIEBESPARING** 1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreukjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de verlitterings- en geurfilteringefficiëntie te optimaliseren.	**CONSELHOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA** 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores	**CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA** 1)Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2)Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário 3)Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar 4)Conserve o(s) filtro(s) do exaustor sempre limpo(s), para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	**RÅD FOR ENERGIBESPARING** 1) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fukt/gluten och avlägsna lukter 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka köksfläktens hastighet endast när ångan motiverar detta 4) Hålll köksfläktens filter rent/rena för en effektiv fjerning av fett och matos.	**RAD FOR ENERGISPARING** 1) Start kjøkkenviften på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fukt/gluten og fjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenviftens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenviftens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	**ENERGIANSÄÄSTÖNEUVOJA** 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ja säädä haluamasi lämpötila alolittaessasi ruoanlaitosta ja hajun poistamiseksi käynnistämällä 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan suodatuksen ja hajun poiston optimoimiseksi	**TIPS TIL ENERGIBESPARELSE** 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen, og kontroller fugtighed og fjerne mados. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det 4) Hold emhættens fedtog luftfilter rene for at optimere dens funktion	**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ** 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из нее запахов 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это необходимо 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда пары требуют большего количества пара 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	**ENERGIASÄÄSTUNÕU ANDED** 1) Toidu valmistamise alustamisel lülitage pliidikumm ühiskiirusele, kontrolli niiskuse taset ja teisidühtede eemaldamiseks minimumkiirusel sisse 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik 3) Suurendage pliidikumm kiirust ainult siis, kui auru hulk muudab selle vajalikuks 4) Hoida pliidikummi filter/filtrid rasva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhastena.	**PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI** 1) Kad Jūs sākat ēdiena gatavošanu, ieslēdziet minimālo tvaiku noņēmēju Ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izvāķētu ēdiena gatavošanas aromātu. 2) Izmantojiet intensīvo kārtu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt tvaiku noņēmēja ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt tīru(s) tvaiku noņēmēja filtrs(i) vai filtri, lai optimizētu taukiem un aromātu nelabvēlīgās ietekmēšanas efektivitāti.
	Norme di riferimento: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	**Normative references: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normes de référence : EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referenznormen: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referentienormen EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normas de referencia: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normas de referência: EN/IEC 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564**	**Referensstandarder: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referansestandarder: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Viitenormit: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referencestandarder: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Нормативные документы: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normatiivviited: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normatīvās atsauces: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564**

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Príručka - Energetická účinnosť Manual - Eficiență Energetică /Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		
S	BEKO		
M	CTB 6250 XH		
AEC	107,1	kWh/a	
EEC	E		
FDE	8,5		
FDEC	E		
LE	2,0	lux/Watt	
LEC	G		
GFE	77,0	%	
GFEC	C		
Qmin	220	m3/h	
Qmax	420	m3/h	
Qboost	N/A	m3/h	
SPEmin	57	dbA	
SPEmax	69	dbA	
SPEboost	N/A	dbA	
P0	0,00	Watt	
Ps	N/A	Watt	
	PI		
f	1,7		
EEI	102,0		
Qbep	188,0	m3/h	
Pbep	174	Pa	
Qmax	420	m3/h	
Wbep	107,0	W	
WI	56,0	W	
Emiddle	113	lux	
Lwa	69	dBA	

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Informacije o proizvodu, prema 65/2014	Bileog Táirge de réir Uimh. 65/2014
S	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí
M	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-mudell	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja podaci modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantóir an mhúnla
AEC	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња енергије	Ídiú Fuinnimh in aghaidh na Bliana
EEC	Energijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Klasa energetske efikasnosti	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skysčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Fluidodinamska učinkovitost	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	Skysčio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Klasa efikasnosti dinamičnog fluida	Aicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tiżwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Svetlobna učinkovitost	Svetlobna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветяването	Valgustustõhususe efektiivsus	Éifeachtúlacht Solais
LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tiżwil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlobe	Razred svetlobne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Valgustustõhususe klass	Aicme Éifeachtúlachta Solais
GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas kapuš	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnosť protitukové filtrácie	Eficiența de filtrare antigrăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv maščobe	Razred učinkovitosti protiuljne filtracije	Ικανότητα φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Rasvade filtreerimise tõhusus	Éifeachtúlacht um Scagadh Gréisce
GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti protitukovej filtrácie	Clasă de eficiență fluidă antigrăsimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv maščobe	Razred učinkovitosti protiuljne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Rasvade filtreerimise tõhususe klass	Aicme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisce
Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszámon	Průtok vzduchu při minimálnej rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnej brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Proton vazduha pri minimalnoj brzini rada	Aershreabhadh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszámon	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnej brzini	Zračni pretok z najvišjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Proton vazduha pri maksimalnoj brzini rada	Aershreabhadh Uasta le gnáthúsáid
Qboost	Oro srautas esant didėjančiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Il-modalità intensiva jew ta' qawwa addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatszámon	Průtok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux